

# SISTEMA DE CLIMATIZACIÓN

VITTA-AA3650FCBC





MANUAL DE USUARIO

Consumo de energía:1100W

Lea detenidamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato:

• Este aparato está concebido únicamente para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin.

Referencia: AA3650FCBC Voltaje: 220-240V~50Hz

Asegúrese de leer atentamente este manual del usuario

antes de utilizar el equipo. En caso de cualquier

servicio técnico para solicitar avuda.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

problema, no dude en ponerse en contacto con el

Emplee este aparato solamente en interiores, nunca en

No utilice la unidad si el cable de alimentación o el propio aparato estuyiera dañado.

exteriores, y colóquelo en un entorno seco.

trabajo.

propio aparato estuviera dañado. En caso de cualquier daño, no dude en ponerse en contacto con un técnico de servicio profesional para

• Coloque el aparato alejado de fuentes de calor y de alimentación, y evite la luz solar directa.

solicitar ayuda. Si necesitara un cable de alimentación con una mayor longitud, podrá utilizar un cable alargador, pero no deje dicho cable tirado por el lugar de

Apaque siempre la unidad antes de desconectar el enchufe.

operaciones de limpieza, sustitución de piezas o cuando no piense utilizar la unidad.

• Limpie el aparato de acuerdo con las instrucciones del

Asegúrese de cumplir los requisitos de voltaje; los daños causados por errores de conexión no estarán

manual del usuario

cubiertos por la garantía.

cuando traslade la unidad.

ventilador.

Desconecte el enchufe cuando lleve a cabo

No permita que los niños toquen la unidad.

Tho permita que los milos toquen la unidad.

aunque sea un instante, apáguelo.
No tire del cable cuando desconecte el enchufe o

No deie nunca desatendido el aparato. Si va a salir.

No coloque la unidad en lugares con agua u otros líquidos.

No permita salpicaduras de agua o aceite al interior de la unidad.
No introduzca objetos duros entre las aspas del

 No utilice este aparato con ningún programador, temporizador, sistema independiente de control remoto, o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente. • Este aparato podrá ser utilizado por niños de una edad mínima de 8 años, así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre y cuando estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido previamente instrucciones que les permitan utilizarlo con toda seguridad y sean plenamente conscientes de los peligros implicados. No deberá

 Utilice únicamente accesorios originales del proveedor. De otro modo, se podrían producir situaciones de peligro y daños a la unidad.

permitirse que niños utilicen el aparato a modo de

juguete. No deberá permitirse que niños lleven a cabo

las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin contar con la debida supervisión de un adulto.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá remplazarlo el fabricante, su servicio de postventa o alguna persona de cualificación similar a fin de evitar riesgos innecesarios.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y otras semejantes, tales como:
- Áreas de cocina reservadas para el personal en comercios, oficinas y otros entornos profesionales.
- En casas rurales.

- En hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial para el uso de los clientes.
- Solo para uso en interiores.
- No apto para usar en entornos o lugares húmedos.

• El refrigerante utilizado en esta unidad es un gas fluorado de efecto invernadero que puede ser perjudicial para el medio ambiente y contribuir al calentamiento global si se escapa a la atmósfera.

• En lo que respecta a las dimensiones del espacio necesario para la instalación correcta del aparato, inclusive de las distancias mínimas permisibles con respecto a estructuras y objetos circundantes, consulte la sección titulada <COLOCACIÓN E INSTALACIÓN>.

### (CE) N 842/2006:

R410A es un gas fluorado de efecto invernadero bajo el Protocolo de Kioto. Su índice GWP (potencial de calentamiento global) es 1975.

#### Nota:

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y mantenga una distancia de al menos 50 cm respecto a los objetos circundantes.
   Aseaúrese de que la toma de corriente sea accesible
- · Mantenga la unidad en posición vertical para que el

desde la ubicación del aparato.

compresor pueda funcionar bien.

- No ponga en marcha el aparato cerca de gasolina u otros líquidos inflamables.
- Asegúrese de que el acceso de la entrada y la salida de aire esté libre.
- No utilice pulverizadores (como pueden ser pesticidas o pintura) u otros materiales inflamables; de otro modo, podría producirse deformación de las partes de plástico e incluso daños eléctricos en el aparato.

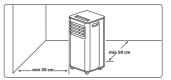
#### Alimentación eléctrica

- · Asegúrese de que el enchufe no está dañado.
- · No emplee un conector en lugar del enchufe.
- Inserte en primer lugar el enchufe en la toma y luego encienda el aparato. Para ello, pulse la tecla de "ENCENDIDO".
- Asegúrese de conectar el KJH-AA3650FCBC a una alimentación con una impedancia no superior a 0,183 ohmios. En caso necesario, consulte a su compañía eléctrica para obtener la información de impedancia de la red eléctrica.

Mantenga este manual del usuario en un lugar seguro.

# Colocación Colocación e instalación

 Coloque la unidad sobre una superficie plana y seca y mantenga una distancia de al menos 50 cm respecto a los objetos circundantes (fig.1).



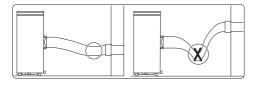
#### Instalación

- Enrosque en primer lugar el adaptador a la tubería de escape y luego enrosque la tubería de escape al conector de escape (en el sentido contrario de las aquias del reloj) (fig. 2).
- Introduzca el adaptador en la placa de sellado de la ventana y luego ajuste la anchura de apertura de la ventana para que la placa de sellado ajuste bien a la ventana; la longitud de la placa de sellado es ajustable.



#### Errores de instalación

- El libre acceso de la tubería de escape es importante; los errores de instalación podrían afectar negativamente al aparato.
- Evite una curvatura excesiva de la tubería de escape (fig. 3).
- Asegúrese que el aire pueda pasar sin problemas por el interior de la tubería de escape. (fig. 4).



#### Advertencia

La longitud de la tubería de escape está diseñada de acuerdo con la funcionalidad del aparato. No la sustituya o la alargue libremente. De otro modo, se podrían producir fácilmente errores.

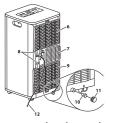
Nota: la longitud de la tubería de escape sin plegar es de 1500 mm; acorte la longitud lo máximo posible y mantenga la tubería lo más nivelada posible al realizar la instalación.

#### COMPONENTES

- 1. Asa
- Panel de control.
- 3. Salida de aire
- 4. Aspas
- 5. Rueda



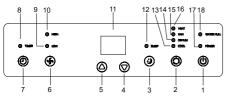
- 6. Estructura de filtro superior
- 7. Conector de escape
- 8. Ubicación del cable de alimentación
- 9. Estructura de filtro inferior
- 10. Tapón de goma
- 11. Tapa del tapón
- 12. Cable de alimentación



Compruebe los accesorios del paquete y lea el manual del usuario para obtener información acerca de su uso

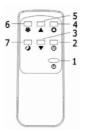


- 1. Tubería de escape
- 2. Adaptador
- 3. Mando a distancia
- 4. Placa de sellado 5. Conector de drenaie
- 6. Tubo de drenaje



### Panel de control

- 1. Botón encendido / apagado
- 2. Botón de modo (función)
- 3. Botón de apagado automático 4. Botón de "temperatura \_"
- 5. Botón de "temperatura +"
- 6. Botón de velocidad (ventilación)
- 7. Botón de temporizador
- 8. Indicador de funcionamiento de temporizador
- 9. Indicador de ventilación baja
- 10. Indicador de ventilación alta
- 11. Ventana de visualización
- 12. Indicador de funcionamiento de apagado automático
- 13. Indicador de funcionamiento de refrigeración
- 14. Indicador de funcionamiento de deshumidificación
- Indicador de funcionamiento de ventilación.
- Indicador de funcionam
- Indicador de encendido
- 18. Indicador de "agua llena"



- Encendido
- 2. Temporizador
- 4. Modo
- 6. Ventilador
- 7. Apagado automático
- 1. ENCENDIDO: pulse esta tecla para encender o apagar el aparato. Tras el encendido del aparato, el valor predeterminado será el modo de refrigeración con velocidad baja del ventilador
- 2. TEMPORIZADOR: en el modo de encendido o en espera. pulse esta tecla para ajustar el tiempo de encendido/apagado entre 1~24.
- 3. : en modo de refrigeración, pulse esta tecla para bajar la temperatura entre 16~31°C.
- 4. MODO: después de encender el aparato (para el modelo de refrigeración únicamente), pulse esta tecla para seleccionar el modo de refrigeración, o ventilación.
- 5.+: en modo de refrigeración, pulse esta tecla para subir la temperatura entre 16~31°C.
- 6. VENTILADOR: tras el encendido de la unidad, pulse esta tecla para seleccionar la velocidad del ventilador (alta v baja).
- 7. APAGADO AUTOMÁTICO: en el modo de refrigeración, pulse esta tecla para activar/ desactivar la función de apagado automático.

Métodos de funcionamiento Modo de refrigeración · Tras el encendido del aparato, el valor predeterminado será el modo de refrigeración a 22 °C y con velocidad baja del ventilador. · Pulse el botón "MODO" para seleccionar el modo de refrigeración. El indicador del modo de refrigeración se iluminará · Pulse los botones "+" o "-" para ajustar la temperatura (entre 16 y 31 °C). · Pulse el botón "VENTILADOR" para seleccionar la velocidad alta o baia del ventilador. Modo de ventilador · Pulse el botón "MODO" para seleccionar el modo de

ventilación. El indicador del modo de ventilación se iluminará. · Pulse "VENTILADOR" para seleccionar la velocidad del ventilador; pulse "VENTILANDOR" para seleccionar la velocidad alta o baja del ventilador. · La temperatura y la función de apagado automático no

podrán configurarse.

del temporizador se iluminará.

· En el modo de encendido, pulse "TEMPORIZADOR" para configurar el temporizador de apagado. Pulse

Modo de temporizador • En el modo en espera, pulse el botón "TEMPORIZADOR" para establecer la hora de encendido; pulse "TIMER" para ajustar el temporizador (entre 1 y 24). El indicador

Protección del compresor minutos tras el encendido o el reencendido

la temperatura ajustada y luego se mantendrá igual. • El modo de apagado automático no será efectivo en los modos de deshumidificación v de ventilación. En los modos de agua llena, espera y de conversión, el modo

de apagado automático se cancelará.

do de la velocidad del ventilador será baja. Cuando se active el modo de apagado automático, en el modo de refrigeración, la temperatura subirá 1 °C al cabo de una hora respecto a la temperatura ajustada, la

temperatura subirá 1 °C al cabo de una hora respecto a

en el modo de apagado automático; el valor predetermina-

Pulse la tecla de "APAGADO AUTOMÁTICO" para entrar

Modo de apagado automático

automático, y la velocidad del ventilador será baja.

ajustar las funciones de apagado

Pulse el botón "MODO" para seleccionar el modo de

Modo de deshumidificación

deshumidificación. El indicador del modo de deshumidi-

"TEMPORIZADOR" para ajustar el temporizador (entre 1 v 24). El indicador del temporizador se iluminará.

ficación se iluminará.

En el modo de deshumidificación, no será posible

· El compresor se pondrá en marcha al cabo de tres

Este aparato dispone de un sistema de evaporación automática del agua. El agua condensada realiza un ciclo para refrigerar el condensador, lo que no sólo mejora la eficacia de la refrigeración sino que también ahorra energía. · Si el depósito interior de agua se llena, el indicador de "Agua llena" parpadeará en la pantalla y, al cabo de 8 segundos, la unidad pasará al modo en espera, el zumbador se activará, el compresor se detendrá y todas las teclas permanecerán inoperativas hasta que el aparato recupere la normalidad. · Extraiga el tapón para drenar el agua, apague el

## normalmente. Mantenimiento

Drenaje de agua

Nota: para evitar descargas eléctricas, apague el aparato y desconecte el enchufe antes de cualquier operación de mantenimiento o reparación.

aparato y vuélvalo a encender; la unidad funcionará

Limpieza · Desconecte el enchufe antes de cualquier operación de limpieza. Utilice un paño semiseco para limpiar el aparato. No

emplee productos químit cos, como pueden ser benceno, alcohol, gasolina, etc.; de otro modo, la  No permita salpicaduras de agua al interior de la unidad

· Limpie los filtros con aqua caliente y un detergente

superficie de la unidad o la propia unidad podrían

## Filtro

 Limpie los filtros cada dos semanas: si los filtros se bloquearan por el polyo, la eficacia del aparato se verá

reducida.

neutro v luego séguelos a la sombra. Nota: No utilice el aparato sin filtros.

resultar dañadas.

Limpieza de temporada

Si no piensa utilizar la unidad durante un período de tiempo prolongado, haga lo siguiente: • Extraiga el tapón de drenaje superior/inferior para

drenar el agua. Deje funcionar la unidad en modo de ventilador

durante 2 horas para que se segue el interior.

 Apaque la unidad y desconecte el enchufe de la toma de corriente

 Limpie y segue los filtros y luego vuélvalos a instalar. Retire la tubería de escape por seguridad.

Introduzca el aparato en la bolsa de plástico y quárdelo en un lugar seco.

#### Resolución de Problemas

### En la siguiente situación, pongase en contacto con un técnico de servicio profesional a la mayor brevedad.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona	Apagado	Encienda
	"P2" parpadea en la pantalla o el indicador de agua llena se ilumina	Drene el agua
	El temporizador de apagado se activa	Deje apagado el aparato durante tres minutos y luego enciéndalo de nuevo
El aparato se vuelve a poner en marcha automáticamente con frecuencia	Luz directa del sol	Eche las cortinas
		Cierre la puerta y las ventanas, traslade las fuentes de calor a otro sitio
	Los filtrosestán demasiado sucios	Limpie o sustituya los filtros
	La entrada o la salida de aire está bloqueada	Retire el bloqueo
Demasiado ruido	El aparato no está colocado sobre una superficie lisa	Colóquelo sobre una superficie plana y sólida, evite agitarlo
El compresor no funciona	Se activa la protección de retardo de tiempo del compresor	Espere 3 minutos y luego vuelva a poner en marcha el aparato una vez que baje la temperatura

Aire acondicionado portátil (Frío-Calor)			
Modelo:	KJH-AA3650FCBC		
Marca:	KANJIHOME		
Corriente máxima:	4,8A		
Potencia máxima:	1100 W		
Tensión nominal:	220-240V~		
Frecuencia nominal:	50Hz		
Origen:	China		
Fusible placa de control:	2,85A		
Protección	IPX0		
Refrigerante / carga:	R410A/ 590gr		
Máxima presión de operación	Succión: 2,1MPa Descarga: 4,2MPa		

Importado por: FAG Sistems S.A.

Cuit: 30-70975211-8 Av. Honorio Pueyrredon 1548, CABA, Argentina



## **GARANTÍA**

Este producto está garantizado contra materiales defectuosos y mano de obra por un periodo de doce meses a patrir de la fecha de compra. La obligación del vendedor bajo esta garantia se limita a dar servicio a la unidad y reemplazar las piezas defectuosas. Esta garantia quedará sin efecto si el producto ha sido manipulado, dañado por accidente, dañado de alguna otra manera por un uso indebido o si se ha comprado de segunda mano. Todos los pedidos de producción tienen inspecciones de calidad. En el improbable caso de una deficiencia, comuniquese con el distribuidor donde adquirió este producto.

Garantía limitada a 12 meses